

## BUDGET 2018 : PAS D'AUGMENTATION D'IMPÔTS



Les budgets 2018 de la commune et de l'OMAC (Office Municipal de l'Animation et de la Culture) ont été adoptés à l'unanimité (2 abstentions), lors du Conseil Municipal du 15 mars.

**1/LES CHIFFRES CLES DU BUDGET PRINCIPAL : 7 046 194 € dont :**

- Section de fonctionnement : 4 628 320€

- Section d'investissement : 2 417 874€

Maîtrise des dépenses, optimisation des recettes, non-augmentation des impôts, tels sont les choix opérés par l'équipe municipale pour cette année 2018.

Concernant les recettes, une convention nous liant aux services fiscaux permettra de régulariser certaines bases fiscales erronées nous permettant ainsi d'optimiser les recettes : logements mal classés, extensions et autres réalisations non déclarées (piscines, etc...).

Malgré le gel pour cette année des baisses de dotations de l'Etat, c'est dans un contexte de contraintes accrues que s'inscrivent nos orientations budgétaires pour 2018, notamment avec la suppression de la taxe d'habitation et les exonérations décidées par le gouvernement dès cette année à hauteur de 30% des ménages, et dont la compensation n'est pas encore très clairement établie.

Concernant l'INVESTISSEMENT, comme annoncé à l'occasion du discours des vœux, la proximité et l'entretien des bâtiments et des matériels communaux seront prioritaires.

Les dépenses réelles hors remboursement du capital de la dette et les opérations d'ordre s'élèvent à 1 524 877€.

De manière participative et collégiale, les élus et responsables de service ont convenu de finaliser la première tranche du cœur de

station (restes à réaliser 2017 et travaux 2018 total : 536 000 €), et par ailleurs de consacrer le budget aux dépenses d'équipement des services (parc véhicules 137 514€ et matériel divers 140 458€) afin d'optimiser leurs conditions de travail, à l'entretien général des espaces et bâtiments communaux, ainsi que les travaux d'accessibilité ou de transition et rénovation énergétique (252 587€), à la réalisation de casiers et travaux cimetièr (28 250€), à l'achat, la réalisation des travaux et l'équipement de la salle collective de la maison Esparrac en faveur de nos aînés et résidents pour un coût global de 265 000 €, à la poursuite de la politique foncière de lutte contre la "cabanisation" et à l'acquisition de patrimoine communal (90 000€).

**2/LES CHIFFRES ET LES ORIENTATIONS DU BUDGET ANNEXE DE L'OMAC :**

Le budget de l'OMAC a quant à lui été voté à hauteur de 405 458€ en section de fonctionnement qui, outre le financement de l'ensemble des animations et de la culture inclus dorénavant les charges de personnel, la section d'investissement restant au budget principal.

Pour conclure, de manière générale et soutenue, tout sera mis en œuvre par tous, chacun à son niveau et domaine de compétence, pour parvenir à exécuter ce budget de la manière la plus rigoureuse possible.

Chacun est invité dans sa vie citoyenne de tous les instants, mais aussi associative, à y contribuer : économies d'énergie, traitement des déchets, contribution à la propreté urbaine, sécurité collective, respect du matériel et des infrastructures mis à disposition, etc... nous participerons tous ainsi, à la bonne gestion de nos finances publiques communales. ABI

## "LA PLAGE AU VILLAGE" EN PLACE



C'est le jour J ! Oui, la plage a déjà bien "débarqué" au village et la manifestation aura bien lieu durant ces trois jours.

**Ce soir** c'est "l'Opening Party" et le "soleil" va briller toute la nuit, c'est la météo qui le dit ! Au programme dès 18h, ouverture officielle de la "plage" et soirée les pieds dans le sable (huîtres, restauration, vins...) au son de DJ TWO.P...

**Samedi** : "Tapas et bonne chère" seront le fil conducteur de la soirée. Huîtres, jambon braisé, planches de fromages, assiettes de charcuterie... avec DJ TWO.P qui "affûtera" son son.

Repli sous "les parasols" de la salle des fêtes en cas de mauvaises conditions climatiques.

**Dimanche**, à partir de 11h, jeux en bois, "Vintage Party" (déjeuner avec riz façon "plagiste") animée par DJ TWO.P et à 13h concert du groupe jazzy The French Touch - NZ.

Afin d'accueillir la "vague" de plagistes venus vivre cette expérience inédite, plusieurs parkings seront à votre disposition (voir plan) à proximité de la "plage Louis Blasi". Restez connectés aux pages facebook de **Torreilles Tourisme & Ville de Torreilles** qui vous informeront d'éventuelles modifications. RDV demain pour cette première "mondiale" !



## CONTES & MUSIQUE

La médiathèque convie petits et grands à un voyage autour du monde en compagnie de la classe de guitare de l'antenne Salanque du Conservatoire de Perpignan, dirigée par Pascale de Bueger. Samedi 24 mars, à 11h, laissez-vous tenter par cette promesse d'évasion... Gratuit - à partir de 3 ans.

Infos : 04 68 52 33 41 ou [mediatheque@torreilles.fr](mailto:mediatheque@torreilles.fr)



## PÂQUES À JUHÈGUES, C'EST BIENTÔT !

**DIMANCHE 1<sup>er</sup> AVRIL À 17H30 : CONCERT DE PÂQUES**



Le cadre unique de la chapelle de Juhègues servira d'écrin au concert de Pâques, qui accueillera cette année l'étonnant duo "Presque Classique". Franck Marty "Kif" joue de plein d'instruments incongrus, aussi rares que variés. Passionné, collectionneur et dompteur de nombreux instruments, il est autodidacte, à la fois compositeur et interprète. "Fredo" Lefèvre joue de la guitare comme un orchestre.

Bien qu'ils ne soient jamais allés au conservatoire, ils revisitent "les tubes" de la musique classique avec un son unique et personnel, pour le plus grand bonheur des spectateurs. Ils abordent ce répertoire souvent élitiste comme de la musique populaire et nous offrent un spectacle riche de notes, d'anecdotes et de bonne humeur. Pour les connaisseurs et surtout pour les profanes !!! Un concert surprenant à ne pas rater !

**LUNDI 2 AVRIL : APLEC DE PÂQUES**

**Programme de la journée :**

10H30 : Messe de Pâques animée par la cobla "Les Casenoves".

11H30 : Sardanes avec la cobla "Les Casenoves" sur le théâtre de verdure et apéritif offert par municipalité.

12H30 : Repas tiré du sac (prévoir ses tables et ses chaises)

15H00 : Bal musette avec l'orchestre Sylvie Nauges.





# SCR XV / PRADES À TORREILLES : SURVIE EN JEU !



Après la contre performance enregistrée à Balma, où elle aurait dû gagner, notre équipe se trouve en position inconfortable au classement, à trois rencontres de la fin du championnat.

C'est dire si chaque match va compter pour le maintien qu'il faudra aller chercher en mode survie. Et pour commencer, elle recevra, dimanche à 15h à Torreilles, la sémillante équipe de la JOPrades, désormais maintenue en fédérale 2. Il est vrai que ces dernières années, la JOP a toujours dominé les maritimes, mais, dans le cas présent, les "bleu et noir" n'ont pas d'autre choix que de l'emporter. Pour cela, il faudra de l'engagement, de l'abnégation, de la lucidité et, aussi, de la réussite. Les hommes de J.B.Aulet l'ont fait à plusieurs reprises, ils devront rééditer dimanche, sur leur pelouse fétiche de Joseph Sayrou, où le public devrait être très nombreux. L'équipe 2, accrochée à Balma (17-17), bien que première

de sa poule, n'a pas le rendement habituel. Dimanche, contre les conflentois (8<sup>èmes</sup>), elle devra jouer avec application et peaufiner ses automatismes avant d'aborder les phases finales. **GROS WEEK-END POUR LES JEUNES :** Les **BELASCAIN** recevront Elne en championnat, samedi à 16h à Torreilles, pour une rencontre susceptible de les qualifier en championnat de France. Les **BALANDRADE** débutent le challenge par une rencontre à Prades, samedi à 16h. Les cadets **TEULIÈRE** rencontreront Castelnaudary, samedi à 14h à Cuxac d'Aude, en quart de finale régional. Le gagnant disputera la 1/2 finale, bien sûr, mais sera, également, qualifié pour les 32<sup>èmes</sup> du championnat de France. Les **U 14** matcheront Thuir, samedi matin à 10h30 à Ste Marie. Les **U12**, **U10** et **U8** évolueront à Thuir, toute la journée de samedi, en challenge Torcat. Seuls les **U6** seront au repos. Que les dieux du rugby soient avec toutes nos sections. LCa

## UNE SORTIE CHEZ LES FÉES POUR LES CM2

Les élèves de Mme Guy de l'école Jules Verne se sont rendus sur le site des Orgues d'Ille sur Têt dans le cadre d'un échange entre les CM2 et les sixièmes de Mme Bendjahouer du collège de Saint Laurent de la Salanque.



Après une balade dans les cheminées de fées, une conteuse leur a fait vivre l'histoire du site des Orgues d'Ille sur Têt avec ses sorcières, ses géants et mille péripéties. Après cette visite contée, les élèves des deux classes ont dû à leur tour imaginer des contes en s'inspirant de ce qu'ils avaient entendu et des paysages que leur ont offert les Orgues d'Ille. Ces histoires seront publiées dans un livre et remis à la médiathèque d'ici la fin de l'année. Une sortie riche en échange et en partage !

## SUCCÈS DU SPECTACLE POUR LES TOUT-PETITS

Toujours soucieuse de satisfaire tous les publics, la médiathèque Claude Blazy a engagé depuis sa création une politique culturelle en direction de la jeunesse. Outre, régulièrement, des heures du conte en musique ("Contes et musique"), elle vous propose un mardi sur deux, d'octobre à juin, un atelier "Bébés Lecteurs", à destination des plus jeunes (0 à 3 ans). De la même manière, elle avait invité, mercredi dernier, les tout-petits au spectacle "Dans un jardin", animé par la compagnie Le Tympan dans l'Oeil. Ce spectacle musical, sur fond de percussions et d'ukulélé, a embarqué petits et grands dans le jardin potager, grâce à des contes, des marionnettes et des jeux de doigts, le tout accompagné de comptines et de chansons originales telle le "swing des légumes"... L'interprétation très rythmée et tout en simplicité des deux comédiens a ainsi conquis le jeune public torreillan, venu en nombre. Preuve en est que les moins de quatre ans ne sont pas oubliés à la médiathèque, eux qui pour sûr, seront très bientôt, le public de demain...



## LE VOLANT SALANQUAIS

Les 3 et 4 mars dernier à Montauban s'est déroulé le championnat régional jeunes de badminton, compétition très attendue car elle qualifie aux championnats de France jeunes. Trois jeunes du Volant Salanquais y ont participé. Félicitations à Paul Clément, gagnant du Simple Homme Junior, et à Louise Thomas, gagnante du Double Dame Junior avec Romane Parathias. Félicitations aussi à Khloé Manquest et aux autres jeunes joueurs du département qui ont eu le bonheur de participer à ce championnat mais qui n'ont malheureusement pas pu se qualifier. Toute la team LVS est très fière d'eux. Nous félicitons aussi les autres jeunes du département qualifiés pour les championnats de France comme Djessy Simon et Clémence Lemoine. Rendez-vous du 10 au 13 mai à Mulhouse pour les championnats de France !



## Agenda sportif, festif, culturel

**DU VENDREDI 23 AU DIMANCHE 25 MARS :**

> "La plage au village !", place Louis Blasi

**VENDREDI 23 MARS :**

> **Concours de belote**, à 20h - salle des fêtes (inscriptions à 19h30 - 5€/joueur)

**SAMEDI 24 MARS :**

> **Contes & musique**, à 11h - médiathèque

**DIMANCHE 25 MARS :**

> **Carnaval des animaux**, de 14h à 17h30 - refuge SPA de Torreilles

> **Rugby à Torreilles**,

• SCR XV (II) - JOPrades (II), à 13h30

• SCR XV (I) - JOPrades (I), à 15h

**DIMANCHE 1ER AVRIL :**

> **Concert de Pâques**, à 17h30 - chapelle de Juhègues (gratuit)

**LUNDI 2 AVRIL :**

> **Pâques à Juhègues**, à partir de 10h - site de Juhègues

**MARCHÉ :**

mardi et vendredi matin, place Louis Blasi

## INFOS PAROISSIALES

- **Samedi 24 mars** : 18h, messe à St Laurent ; 18h15, messe à Clair
- **Dimanche 25 mars** : 10h45, messe et bénédiction des Rameaux en l'église St Julien et Ste Basille
- **Mardi 27 mars** : 18h, messe à St Laurent
- **Mercredi 28 mars** : 9h30, messe au Barcarès ; 18h, messe à St Laurent
- **Jeudi 29 mars** : 18h, messe à Clair
- **Vendredi 30 mars** : 18h, messe à St Laurent.

## CARNAVAL DES ANIMAUX



Ce dimanche 25 mars, de 14h à 17h30, le refuge SPA de Torreilles organise son traditionnel carnaval des animaux. Venez tous déguisés :

les enfants se verront offrir crêpes et bonbons, une photo souvenir sera remise aux meilleurs déguisements et une maquilleuse sera à leur disposition. Les jeunes du PIJ de Torreilles seront là pour assurer l'ambiance avec de nombreuses surprises. Les animaux vous attendent nombreux pour passer un bon moment et qui sait, peut-être réaliser une belle adoption !

## INSCRIPTIONS

Les programmes des vacances de Pâques à l'ALSH et au Point Jeunes sont disponibles sur le site internet de la ville [www.torreilles.fr](http://www.torreilles.fr). Les permanences pour venir inscrire les enfants auront lieu les mardis et jeudis du 27 mars au 5 avril, de 17h à 19h au Point Jeunes, ainsi que le lundi 26 mars de 8h30 à 10h.

## COUPURE D'ÉLECTRICITÉ



Afin d'améliorer la qualité de la distribution électrique et de répondre aux besoins de sa clientèle, Enedis réalise des travaux sur le réseau qui entraîneront une ou plusieurs coupures d'électricité, mardi 27 mars de 13h30 à 16h30 : rue des Jardins (n°1, n°5 au n°9, n°3 et n°6), rue des Jasmins (n°1, n°2 au n°12), rue des Tulipes (n°1, n°5, n°2 au n°6 et n°8), rue des Acacias (n°1, n°6, n°5 au n°11, n°2, n°10 au n°12), rue des Primevères (n°1), rue des Lilas (n°1 au n°5, n°2, n°6, n°10), rue des Camélias (n°1), rue ND de Juhègues (2 au 4), rue de la Distillerie (n°1), et avenue Maréchal Joffre.